

## ГОСТИНИЦА. СФЕРА БЫТОВОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ.

1. Прочитайте диалог. Выделенные слова и словосочетания переведите на чешский язык.  
В ГОСТИНИЦЕ

- Г-н Попов: - Здравствуйте.
- Администратор: - Добрый день.
- Г-н Попов: - Скажите, пожалуйста, у вас есть *свободные номера*?
- Администратор: - Какой номер Вам нужен?
- Г-н Попов: - Нам нужен *номер на двоих*.
- Администратор: - Одну минуточку, сейчас посмотрю. Да, есть. *Двухместный номер* на втором этаже, два *смежных* одноместных *номера* на третьем этаже и *апартаменты* на пятом. Какой номер Вы хотите?
- Г-н Попов: - Мы возьмём апартаменты.
- Администратор: - На сколько дней Вам нужен номер?
- Г-н Попов: - Точно ещё не знаю, но пока *заплатим за три дня*, а потом, возможно, *продолжим*.
- Г-жа Попова: - А куда *выходят окна*? Хотелось бы не на улицу, я плохо сплю.
- Администратор: - Не беспокойтесь. У нас во всех окнах звукоизоляция, так что в номерах тихо.
- Г-н Попов: - А *удобства*, надеюсь, в номере?
- Администратор: - Да. *Туалет и душ* находятся в номере. Кроме того, в номере есть телефон, холодильник и телевизор.
- Г-жа Попова: - Прекрасно.
- Администратор: - В таком случае заполните, пожалуйста, *бланки*.
- Г-н Попов: - Фамилия, имя, отчество...  
- Постоянное место жительства...  
- Цель приезда...  
- Номер паспорта ...  
- Пожалуйста, возьмите бланки.
- Администратор: - Спасибо. Вот Ваши ключи, номер 502. *Лифт в конце вестибюля*. Вещи возьмёте сами или хотите, чтобы *посыльный* Вам их *отнёс в номер*?
- Г-н Попов: - Будьте любезны, пусть принесут в номер.
- Г-жа Попова: - А где мы можем пообедать?
- Администратор: - *Ресторан* находится на первом этаже. Кроме того, в гостинице есть *кафе* на третьем и пятом этажах, а при ресторане работает *буфет*.
- Г-н Попов: - Можно *заказать обед в номер*?
- Администратор: - Пожалуйста, у телефона в Вашем номере лежит *телефонный справочник* и список *номеров внутренней связи*.
- Г-н Попов: - Спасибо.
- Администратор: - Всегда к Вашим услугам.
- (Поповы в номере)
- Г-н Попов: - Прекрасно! *Скромно, уютно и со вкусом*. Действительно, городского шума почти не слышно и неплохой *вид из окна*.
- Г-жа Попова: - Открой, пожалуйста, двери, кто-то стучит. Наверное, принесли наши вещи.
- Горничная: - Добрый день. Я - *горничная* на Вашем этаже. Меня зовут Ольга. Я принесла Вам чистые полотенца. Если у Вас возникнут какие-либо проблемы во время пребывания в гостинице, обращайтесь ко мне. Моя

- комната с надписью "Горничная" находится в конце коридора. Желаю Вам приятно провести время. До свидания.
- Г-жа Попова:** - Спасибо. До свидания. (закрыв двери) Очень милая девушка.
- Г-н Попов:** - Да, очень милая.
- Г-жа Попова:** - Что-то долго не несут наши вещи. А, уже опять стучат. Открой, пожалуйста.
- Посыльный:** - Господа Поповы? Ваши вещи.
- Г-н Попов:** - Спасибо, это Вам за работу (передает посыльному *чаевые*, посыльный уходит).
- Г-жа Попова:** - *Разберу чемодан*, и можем пойти пообедать.
- Г-н Попов:** - А я пока *приму душ*.
- Г-жа Попова:** - Пожалуйста.
- (спустя некоторое время)**
- Г-жа Попова:** - Виктор, посмотри, твой костюм совершенно измялся, а через полтора часа у тебя встреча в министерстве.
- Г-н Попов:** - Не беспокойся. При гостинице должны быть разные *услуги*. Посмотри в список телефонов. Вот, видишь, услуги: *прачечная, гладильная мастерская, парикмахерская, химчистка, заказы по телефону, экспресс-почта, машины на прокат, сауна* и т. д.
- Г-жа Попова:** - Хорошо, я позвоню, чтобы срочно выгладили твой костюм и моё платье. Сразу же попрошу принести *прейскурант цен* на все услуги.
- (через час при отходе из гостиницы)**
- Г-н Попов:** - Добрый день.
- Администратор:** - Здравствуйте.
- Г-н Попов:** - Вот ключи от нашего номера.
- Г-жа Попова:** - Простите, я хотела спросить, нельзя ли у вас заказать билеты на экскурсию по городу?
- Администратор:** - Пожалуйста. *Бюро обслуживания* на первом этаже. Там Вы можете не только *заказать билеты* на экскурсию, но и в театры или в кино, а также билеты на поезд или самолёт.
- Г-н Попов:** - Спасибо за информацию.
- Администратор:** - Не за что, это наша работа. Всегда к Вашим услугам. До свидания.
- Г-да Поповы:** - До свидания.

## 2. Составьте свой диалог с использованием слов из упражнения 1.

## 3. Назовите и запишите названия мастерских (ателье), где можно отремонтировать (исправить) или привести в порядок:

Часы – часовая мастерская или мастерская по ремонту часов;

Обувь -

Разорванную одежду -

Испачканную одежду -

Грязное постельное бельё -

Электроприборы -

Телевизор и радио -

Ювелирные изделия -

Стиральную машину, холодильник -

**4. ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ на значение глаголов:  
ИСПРАВЛЯТЬ // ИСПРАВИТЬ; РЕМОНТИРОВАТЬ // ОТРЕМОНТИРОВАТЬ;  
ПОЧИНЯТЬ // ПОЧИНИТЬ**

ЗНАЧЕНИЕ	
<p style="text-align: center;"><b>ИСПРАВЛЯТЬ // ИСПРАВИТЬ</b></p> <p>1. Устранить неисправность, повреждения, сделать годным для употребления, действия: <i>исправить замок</i>;</p> <p>2. Устранить неточности, погрешности, ошибки: <i>исправить оплошность, исправить ошибки (в диктанте)</i>; повторным ответом изменить прежнюю оценку: <i>исправить тройку на двойку</i>;</p> <p>3. Сделать ч.-л. лучше, освободив от к.-л. недостатков: <i>исправить характер</i></p>	<p style="text-align: center;"><b>РЕМОНТИРОВАТЬ // ОТРЕМОНТИРОВАТЬ</b></p> <p>1. Производить ремонт<sup>1</sup>, поправлять, починять (т. е. вручную, физически): <i>ремонтировать //отремонтировать часы, отремонтировать школу, ремонтировать // отремонтировать телевизор.</i></p> <p>2. Синоним глагола <b>чинить</b> (починять – починить): <i>чинить сапоги = ремонтировать сапоги; починить утюг = отремонтировать утюг.</i></p>

**5. Выражение возможности // невозможности действия:**

наречие **можно (нельзя)** + **инфинитив**  
глагол **мочь** (в любом лице) + **инфинитив**

**Например:** *Эти словари можно купить в магазине.*  
*Я могу дать Вам хороший совет.*

Конструкция **можно (нельзя) + инфинитив** указывает:

а) что действие возможно или невозможно в данных условиях вообще (оно возможно // невозможно в данное время, в данном месте, с данным объектом и т. д.):

*В библиотеке можно получить любую книгу (= это возможно вообще).*  
*Во время занятий нельзя разговаривать (= это нельзя делать вообще).*

б) что действие разрешают или не разрешают производить:

*С редкими книгами можно работать только в архиве, брать книги домой нельзя (= разрешается работать только в архиве, не разрешается брать книги домой).*

**6. С использованием лексики задания 5 составьте мини-диалоги, в которых, используя конструкцию с возможностью // невозможностью произведения действия, скажите, ЧТО (какие бытовые предметы или технику) ГДЕ (в какой мастерской) вы можете отремонтировать / починить / исправить. Повторите спряжение глагола МОЧЬ.**

**Образец:** - Где можно отремонтировать часы?  
- Часы можно отремонтировать в часовой мастерской.

**ИЛИ**

- У меня сломались часы. Ты не знаешь, где я могу их отремонтировать?  
- Ты можешь их отремонтировать в любой часовой мастерской.

## 7. Запомните!

Отрицательные местоимения служат для отрицания наличия какого-либо предмета, признака, количества или для усиления отрицательного смысла всего предложения. Они образованы от вопросительных (относительных) местоимений с помощью приставки *ни-* или ударной приставки *не-*. Это местоимения:

*никто, ничто, никакой, ничей, некоторый, несколько;*

*некого, нечего (не имеют формы именительного падежа).*

Отрицательные местоимения склоняются так же, как и относительные, от которых они образованы.

При употреблении отрицательных местоимений с предлогами, предлог ставится между отрицательной частицей и местоимением:

*ни о ком, ни о чём, ни к кому, ни с кем, **НО** не для кого, не с кем и т. д.*

***Подчеркнутое слово выделяется интонационно!!!!***

8. Ответьте на вопросы, используя в репликах отрицательные местоимения и наречия. Образец: - Кто тебе принесёт билеты?

- Мне никто не принесёт билеты.

1. Кого Вы пошлёте за билетами? - .....
2. Где Вы будете спать? - .....
3. Куда Вы пойдёте вечером? - .....
4. Что ты будешь читать в дороге? - .....
5. От кого ты получишь информацию? - .....
6. Кто тебя будет встречать? - .....
7. Откуда тебе звонили? - .....
8. За что его благодарили? - .....
9. Как Вам могу помочь? - .....
10. Кому ты вчера звонил по телефону? - .....
11. С кем Вы договорились о поездке? - .....
12. Тебе есть с кем договориться об этом? - .....